**7. Organizace školního roku / 学年安排**

Školní rok pro všechny typy škol začíná 1. 9. a končí 31. 8. Člení se na období školního vyučování a období školních prázdnin.

Vyučování začíná 1. 9. a končí 30. 6. následujícího kalendářního roku.

Školní rok se dělí na první a druhé pololetí. První pololetí začíná 1. 9. a končí 31. 1. Druhé pololetí začíná 1. 2. a končí 30. 6.

Na konci každého pololetí dostávají žáci **vysvědčení**. Žáci jsou hodnoceni z jednotlivých předmětů i z chování.

所有学校的学年都从9月1日开始，8月31日结束。分为在校教育期和学校假期。

9月1日开始授课，于下一年的6月30日结束授课。

学年分上半学年和下半学年。上半学年于9月1日开始，1月31日结束。下半学年于2月1日开始，6月30 日结束。.

在每半个学年结束时学生将获得**成绩单**。学生将获得每门课的评分和在校行为表现评定。

**Prázdniny – období volna: / 假期 – 空闲时间：**

V průběhu školního roku jsou období, kdy žáci nechodí do školy. Jsou to prázdniny, státní svátky nebo volno, které vyhlašuje ředitel školy, tzv. **ředitelské volno** (maximálně pět dní v jednom školním roce). Tuto informaci mají žáci zapsanou v žákovské knížce. Harmonogram školního roku naleznete také na stránkách školy.

在一个学年中学生不上学的时期。是一些假期，国定假或校长宣布休息日，即**校长休息日**（在一个学年中最多5天）。学生在学生手册中记录该信息。学校网页上也可找到一学年的课程安排表。

**Podzimní prázdniny** - trvají dva dny a přičleňují se ke státnímu svátku 28. 10.

**Vánoční prázdniny** - od 23. 12. do 2. 1.

**Pololetní prázdniny** - trvají jeden den a připadají na pátek v době od 29. 1. do 4. 2.

**Jarní prázdniny** - trvají jeden týden v období od února do března. Termín se každý rok mění. Není stejný pro všechny školy v České republice. Liší se podle sídla školy. V dalším roce se termín o týden posune.

**Velikonoční prázdniny** - připadají na čtvrtek před státními svátky Velký pátek a Pondělí Velikonoční. Žáci tedy mají volno (včetně víkendu) 5 dnů.

**Hlavní (letní) prázdniny** – trvají 2 měsíce od 1. 7. do 31. 8.

**秋假** – 属于国庆节10月28日的2天假期

**圣诞节假期** – 从12月23日至1月2日

**一学期假日** - 从1月29日至2月4日这周中在周五这天放假

**春假** – 在二月至三月期间放假一周。每年该假期的日期都有变化。在捷克共和国每个学校放春假的时间都不一样。根据设立学校总部的地区不同而有所不同。在下一年假期将推后一周。

**复活节假期** – 在复活节前的星期四和复活节的周一。学生有5天的假期（包括周六和周日在内）。

**主要（夏季）假期** – 从7月1日至8月31日二个月假期

**Formulář pro rodiče / 给家长的表格**

**Harmonogram školního roku / 一学年的课程安排表 .......... / ..........**

Školní docházka a vysvědčení: / 学校出勤率和成绩单：

První pololetí začátek / 上半学年开始 ……….………….. konec / 结束 …………………….

Vysvědčení první pololetí / 上半学年的成绩单 ………………………………………………….

Druhé pololetí začátek / 下半学年开始 ……….………….. konec / 结束 ……………………

Vysvědčení druhé pololetí / 下半学年的成绩单 ……………………………………………….

Další školní rok začíná / 下一学年开始…………………………………………………….

Volno/škola není v tyto dny: / 假日/ 在这些天中学校不上课：

Podzimní prázdniny / 秋假 ………………………………………………………....

Vánoční prázdniny / 圣诞节假期 ……………………………………….…………………..

Pololetní prázdniny / 学期假期 …………………………………………………………..

Jarní prázdniny / 春假 ………………………………………………………………...

Velikonoční prázdniny / 复活节假期 ………………………………………………………

Hlavní prázdniny / 主要假期………………………………………………………………..

Třídní schůzky: / 家长会 ………………………………………………………………...